Sheraton®

OKINAWA SUNMARINA
RESORT

Restaurant Information

レストランインフォメーション

March to May 2019

スプリンググリルコース ライトハウス
Spring Grilled Course “Lighthouse”

SPRING GRILLED COURSE

6:00 PM-10:00 PM　2019/3/1（FRI.）〜5/31（FRI.）

彩り豊かな島野菜が春らしさを演出。漁港直送の鮮魚や沖縄産和牛、やんばる地鶏といった沖縄食材、USアンガスサーロインなどの豪華なグリルからメインを1品または2品選び、オードブルや沖縄そばなどと共に皆様でお楽しみください。

Taste the flavor of Spring with fresh Okinawan vegetables. Savor the luxurious grilled course where you can choose one or two main courses from Okinawan dishes such as fresh seafood from local fishing port, Okinawan beef, Yambaru chicken and US Angus beef sirloin, sided with exquisite appetizers and Okinawan noodles.

ライトハウス**“Lighthouse”**
メイン**1**品 **1 main**　お一人様 **¥6,000 /person**
メイン**2**品 **2 main**　お一人様 **¥7,000**から **From ¥7,000/person**

※メイン2種の場合は、料理によって料金が変わります。
*Price for two main dishes varies depending on selected menu.

SUNSET BBQ

6:00 PM-10:00 PM
お一人様 **¥6,500** /person

沖縄のティーダ（太陽）をたくさん浴びた島の野菜や沖縄産のお肉や魚介類などのBBQ食材を、ビーチに沈む夕日と共にテラスでお楽しみいただけます。匂い移りの少ない無煙炭火焼ロースターをご用意しました。

Outdoor self-grill style barbecue with a stunning sunset view. We assure you an unforgettable evening under the stars, with the best food and beverages.

※悪天候の際は店内でのご案内となります。
※2名様より承ります。
*In case of unfavorable weather conditions, indoor seating will be provided in the same self-grill barbecue style.
*Minimum order from 2 persons.

テラスBBQランチ

Terrace BBQ Lunch 12:00 PM-2:00 PM
お一人様 **¥3,000** /person　2019/3/16（SAT.）〜10/31（THU.）

太陽が燦々と降り注ぐテラスで、水着のままでもOKのカジュアルスタイル。今日のランチは、ご家族やお仲間と賑やかに過ごす沖縄リゾートならではのテラスBBQをどうぞ。

Have a fun terrace BBQ lunch with your family and friends under the beaming sun!
No dress code, swimsuits OK!

※悪天候の際は店内でのご案内となります。※2名様より承ります。
*In case of unfavorable weather conditions, indoor seating will be provided in the same self-grill barbecue style.　*Minimum order from 2 persons.

沖縄産マングローブクラブのカラフルトルティーヤ

Colorful Tortilla with Mangrove Crab 6:00 PM-10:00 PM
¥8,000

熱帯地方のマングローブ周辺に棲息する蟹は、大きなハサミと旨味が凝縮された濃厚な味が特長。3種のソースからお好きな味を選び、トルティーヤに巻いてザ・グリルならではの南国の味をご堪能ください。

Crabs from tropical mangroves have large claws and are full of flavor. Try this unique delicacy with tortilla wraps and your choice of sauce.

※2〜3名様でお召し上がりいただける内容となっております。
*Perfect to share between 2 to 3 people.

The Grill ザ・グリル The Grill

営業時間 Opening Hours：
6:00 PM-10:00 PM

※天候や、当日の仕入れ状況により、内容を変更する場合がございます。※上記料金に別途税金とサービス料がかかります。※貸切営業等でご利用いただけない場合がございます。※事前のご予約をおすすめしております。レストランに直接お越しいただいた際に、満席のためすぐにお席へご案内できない場合もございますこと、予めご了承ください。

*Menu may be changed due to availability caused by weather conditions and other unforeseen circumstances. *Tax and service charge will be added. *Advance reservations are highly recommended. *The Grill accepts private functions and may not be available at all times.

オキナワンデライト 琉球物語“春”
Okinawan Delight ‘Ryukyu x Spring’

ご夕食 **Dinner** 6:00 PM-10:00 PM

SENSES DINING ROOM

オキナワンデライト 琉球物語“春”

The Ryukyu Tale 2019 ~Ryukyu & Okinawa. Culinary culture that has been influenced by various countries over time~

2019/3/1（FRI.）～5/31（FRI.）

季節がゆっくりと穏やかに移ろう亜熱帯気候の沖縄。ダイニングルーム センスでは、春夏秋冬のゆるやかな時の流れをシェフのアイデアやテクニックで旬の食材をお料理に活かした、今までにない沖縄料理＝ヌーベルオキナワンをお届けします。
その第一弾となる“春”のオキナワンデライトは、緑や赤、白など色とりどりの春の食材を使って心浮き立つ春を表現。やんばる鶏や沖縄漁港直送の鮮魚など沖縄食材を使ったメニューからお選びいただけるメインに加え、緑鮮やかなチャンプルーや揚げたて沖縄天麩羅などのブッフェメニューをお楽しみください。

Indulge in the relaxing mood of the subtropical climate of Okinawa, where seasons change slowly. Dining Room SENSES presents excellent creations by our chef with new ideas and techniques, using seasonal ingredients and providing you with new Okinawan cuisine you have never experienced before - Nouvelle Okinawan.
The first season of “Okinawan Delight” features the plates of “Spring”, beautifully decorated by the colors of Spring like green, red and white. Enjoy Okinawan Spring buffet that includes Okinawan dishes such as Champuru (Okinawan stir-fry) and Tempura as well as a main dish you can choose from Yambaru chicken and fresh seafood from local fishing ports.

2019/3/1（FRI.）～5/31（FRI.）(GW期間除く Excluding Golden Week period)

大人 （13才以上）	¥4,000 Adult (13 years and over)
小人（6才～12才）	¥2,300 Child (6-12 years old)
幼児（3才～5才）	¥1,300 Infant (3-5 years old)
シニア（65才以上）	¥2,800 Senior (65 years and over)

【毎日開催】ライブキッチン
Daily Live Kitchen

沖縄食材の揚げたて天麩羅と和の天麩羅
Freshly cooked Okinawan tempura &
Japanese traditional tempura

【GW期間限定】フルブッフェ&まぐろ三昧 毎日開催！
[Golden Week Only] Full Buffet and Tuna Festa

ゴールデンウィーク期間中は、
お造りやカルパッチョ、お寿司など、沖縄産まぐろを存分にご堪能いただける「まぐろ三昧」などのフルブッフェを開催いたします。
Come along during the Golden Week to enjoy a luxurious full buffet with Okinawan assorted tuna as sashimi, carpaccio, and sushi.

2019/4/27（SAT.）～5/6（MON.）

大人 （13才以上）	¥5,000 Adult (13 years and over)
小人（6才～12才）	¥3,000 Child (6-12 years old)
幼児（3才～5才）	¥1,700 Infant (3-5 years old)
シニア（65才以上）	¥3,500 Senior (65 years and over)

Sanshin Live 三線ライブ
Saturdays Special Entertainment

2部制 Two Shows｜**1部 1st Show : 7:00 PM-** **2部 2nd Show : 8:00 PM-**
<毎週土曜日限定>で、沖縄の伝統楽器・三線によるライブを開催します！
<Saturdays ONLY> Revel in authentic Okinawan music with the sound of "Sanshin", a traditional 3-string instrument, that has a history of 500 years.

金アグーしゃぶしゃぶコース
Kin Agu Pork Shabu-shabu Course ¥6,000

（県産黒毛和牛アップグレード +¥4,000 /
Change to Okinawan Wagyu Shabu-shabu Course with ¥4,000 surcharge）

生産頭数が少なく希少な「金アグー」を沖縄スタイルのしゃぶしゃぶでお召し上がりいただけるコース。県産の鮮魚を使った前菜、県産の車エビの天麩羅と共に、甘みたっぷりの島野菜を季節の鍋地でお楽しみください。

Delicious shabu-shabu course that uses Kin Agu pork raised in Kin town in Okinawa. Garnished with island vegetables, tempura, and sashimi.

金アグーしゃぶしゃぶ食べつくし
All-you-can-eat Kin Agu Pork Shabu-shabu ¥8,000

金アグーしゃぶしゃぶをお好きなだけお楽しみください。
Enjoy Kin Agu Pork Shabu-shabu as much as you want, ordered at the table.

※お食事に制限の必要がある場合、もしくは食物アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。※上記料金に別途税金とサービス料がかかります。
※事前のご予約をおすすめしております。レストランに直接お越しいただいた際に、満席のためすぐにお席へご案内できない場合もございますこと、予めご了承ください。
*If you have any special dietary needs or restrictions, please inform our staff. *Tax and service charge will be added. *Advance reservations are highly recommended.

ご昼食 Lunch 11:30 AM-2:00 PM

【土日祝日】ホリデーランチブッフェ [Sat., Sun., Japanese Holidays] Holiday Lunch Buffet 2019/3/2（SAT.）～5/26（SUN.）

ステーキ・海鮮丼 &
春の味覚バイキング

All-you-can-eat beef steak, seafood bowl &
Spring delicacy buffet

春休み期間3/16（SAT.）-4/7（SUN.）とゴールデンウィーク期間4/27（SAT.）-5/6（MON.）は毎日開催
Daily from 3/16(SAT.) to 4/7(SUN.) and from 4/27(SAT.) to 5/6(MON.)

時間 Time：①11:30 AM- ②1:30 PM- (90分制/90 minute limit)

大人（13才以上）	¥2,500 Adult (13 years and over)	幼児（3才～5才）	¥700 Infant (3-5 years old)
小人（6才～12才）	¥1,200 Child (6-12 years old)	シニア（65才以上）	¥1,500 Senior (65 years and over)

【平日】和琉洋の饗宴 美ら島野菜ランチ [Weekday] Okinawan Vegetable Lunch

お一人様 ¥2,500/person 2019/3/1（FRI.）～5/31（FRI.）の平日 11:30 AM-2:00 PM

色鮮やかな沖縄伝統の島野菜をメインに使ったランチメニュー。島野菜の香りや素材の旨味を活かした彩り豊かな料理を、花篭弁当スタイルに盛り合わせた和、島野菜と島豆腐のチャンプルなど沖縄らしさあふれる琉、島野菜たっぷりのメインにスープ・サラダ・パンが付いた洋の3つのスタイルでお楽しみいただけます。

Delicious lunch course that features fresh traditional Okinawan vegetables.
Choose a lunch course from Japanese “Wa”, Okinawan “Ryu”, or Western “Yo” style. Enjoy Okinawan ingredients set out in flower basket with “Wa”, delicious Champuru of Okinawan vegetables and tofu with “Ryu”, and main course full of Okinawan vegetables sided with soup, salad and bread with “Yo”.

【平日】SAKURA ボックス
[Weekday] SAKURA Box

～3/29（FRI.）の平日
12:00 PM-4:00 PM

お一人様 ¥3,000/person

日本一早く開花する沖縄の桜をイメージして、桜が香り心華やぐ料理を3段のお重に盛り込み、風呂敷包みでお席へお届けします。

A Japanese style lunch box to add a feel of Spring while you relax under the beautiful Okinawan cherry blossoms.

※2名様より承ります。*Minimum order from 2 persons.

【平日】アフタヌーンティーボックス Green tea
[Weekday] Afternoon Tea Box Green Tea

4/1（MON.）～5/31（FRI.）の平日
12:00 PM-4:00 PM

お一人様 ¥3,000/person

4月からは、ますます色鮮やかになる緑の葉を思わせる抹茶づくしのアフタヌーンティーボックスをご用意。一の重は抹茶と沖縄食材を使ったセイボリーを、二の重・三の重には抹茶スイーツを盛り込みました。

From April, afternoon tea box full of matcha green tea flavor is on menu to make you feel the Spring greenery.
The top layer includes delicacies that use green tea and Okinawan ingredients, and the middle and bottom layers include green tea sweets.

※2名様より承ります。*Minimum order from 2 persons.

シェフのおすすめディナー Chef's Special Dinner 6:00 PM-10:00 PM

やんばるハーブ鶏まるごとロースト
Roasted Whole Yambaru Herb Chicken

¥8,000 6:00 PM-10:00 PM

旨みと弾力に富んだ肉質が特長の沖縄産やんばるハーブ鶏をまるごとローストに。スタッフがお客様の目の前で切り分けサーブいたします。

Try the taste and texture of the roasted Okinawan Yambaru chicken in whole, cut and served at the table.

※2～4名様でお召し上がりいただける内容となっております。
※前日までの予約が必要となっております。
*Perfect to share between 2 to 4 people. *Reservation is required at least one day in advance.

沖縄産マングローブクラブのサラダ&パスタ
Okinawan Mangrove Crab Salad & Pasta

¥8,000 6:00 PM-10:00 PM

マングローブ蟹の甲羅やハサミの中に詰まった身を堪能。またパスタでは、その濃厚な旨みが染み込んだソースと島野菜の饗宴を楽しめる贅沢なメニューです。

Fully enjoy Mangrove Crab lump and claw meat in salad, which comes with a pasta dish that uses local vegetables and rich crab flavor in its sauce.

※2～3名様でお召し上がりいただける内容となっております。
*Perfect to share between 2 to 3 people.

SENSES DINING ROOM

ダイニングルーム センス
Dining Room SENSES

料理 Cuisine：インターナショナル、琉球料理
International & Okinawan Cuisine

お問い合わせ／Inquiries 内線 Ext.161 (9:00 AM-6:00 PM)

場所 Location：
メインタワー 1階 Main Tower 1st floor
席数 Seating Capacity：148
テラス席 Terrace Seat：12

営業時間 Opening Hours：
ご朝食 Breakfast：7:00 AM-10:00 AM
ご昼食 Lunch：11:30 AM-2:00 PM
ご夕食 Dinner：6:00 PM-10:00 PM

※お食事に制限の必要がある場合、もしくは食物アレルギーをお持ちのお客様はスタッフまでお申し付けください。※上記料金に別途税金とサービス料がかかります。※事前のご予約をおすすめしております。レストランに直接お越しいただいた際に、満席のためすぐにお席へご案内できない場合もございますこと、予めご了承ください。
*If you have any special dietary needs or restrictions, please inform our staff. *Tax and service charge will be added. *Advance reservations are highly recommended.

プールやビーチの合間に
ぴったりの軽食を多数ご用意しております。

Our poolside café serve light meals and refreshing drinks to quench your thirst.

2019/3/16（SAT.）〜10/31（THU.）

トロピカルシェイブ Tropical Shaved Ice
¥1,600

サンマリーナホットドッグ Sunmarina Hot Dog
¥2,200

ラフテーフォカッチャサンド Stewed Pork Ribs Sandwich
¥1,500

シーフードライスヌードル Seafood Rice Noodles
¥1,600

※料金は税込みです。※天候や仕入れの状況により、内容を変更する場合がございます。
*All prices include tax charge. *Menu may be changed due to availability caused by weather conditions and other unforeseen circumstances.

スターフィッシュ ビーチカフェ

Starfish Beach Café

料理 Cuisine：
軽食、アルコール、ソフトドリンク
Light meals, snacks and beverages
場所 Location：
ウェルネス&スパ ぬちぐすい 1階
"Nuchigusui" Fun, Wellness & Spa 1st floor
席数 Seating Capacity：15
営業時間 Opening Hours*：
11:00 AM-5:00 PM
（季節営業 Seasonal operations）

※予告なく営業時間やご提供メニューが変更となる場合がございます。
*Seasonal operations. Opening hours and menu are subject to change without notice.

季節のおすすめカクテル SEASONAL COCKTAILS

グラスピレ
Glace Pilée ¥1,200
ストロベリーフローズンをパフェのようにあしらったデザートカクテル。
A parfait-like dessert cocktail with frozen strawberries.

フレーズブリュレ
Fraise Brûlée ¥1,200
ストロベリーエスプーマのブリュレとミントのカクテルがお口の中で1つになるデザートカクテル。
Brûlée of strawberry espuma (foam) and mint cocktail collaborates in a refreshing dessert cocktail.

アーリーバード EARLY BIRD
30%OFF 6:00 PM-7:30 PM限定 Daily

おすすめカクテルを、
ノンアルコールも含めて30%OFFでご提供。
Come early to enjoy our beverage selection including specialty cocktails at discounted prices of up to 30%.

サンセットバー&テラス

Sunset Bar & Terrace

場所 Location：
メインタワー1階 Main Tower 1st floor
席数 Seating Capacity：32
テラス席 Terrace Seat：28
営業時間 Opening Hours：
6:00 PM-12:00 AM

最先端の通信カラオケを採用。

Enjoy our State-of-the-art Karaoke on demand.

総曲数20万曲、外国曲3万曲以上。箱庭つき和モダンなカラオケルームを2部屋ご用意しております。 ※1部屋最大5名様まで。

Be the star! Two stylish, neo-Japanese rooms are available for you to enjoy a line-up of more than 200,000 songs from around the globe!
*Up to 5 persons per room

1ドリンク付き&歌い放題（60分） お1人様 ¥1,500
60 mins with one drink ¥1,500 per person

泡盛1ボトルおつまみ2品付き&歌い放題（120分） 1室 ¥8,500
120 mins with 2 foods & one bottle of Awamori ¥8,500 per room

※別途料金とサービス料がかかります。 *Tax and service charge will be added.

カラオケ 島唄

ShimaUta Karaoke

場所 Location：メインタワー1階
Main Tower 1st floor
営業時間 Opening Hours：
6:00 PM-12:00 AM
内線 Ext. 195

MARRIOTT BONVOY™

お食事のご利用でポイントを獲得
EARN ON DINING

アジア太平洋地域の特典参加レストラン・バーで割引に加えて、お支払い1米ドルごとに最大10ポイントを獲得いただけます。*
Enjoy discount and earn up to 10 points for every US$1 you spend at participating restaurants and bars in Asia Pacific.*

こちらの会員限定の特典をお見逃しなく。ホテルにご宿泊のお客様も、お食事のみでご利用のお客様も、割引と特典の獲得を同時にお楽しみいただけます。

Discover this delicious member benefit. Whether you're staying with us or stopping in for a bite to eat, you'll save while you earn.

10% off	15% off	20% off
Marriott Bonvoy™ 会員とシルバーエリート会員対象 for Marriott Bonvoy™ Members and Silver Elite members	Marriott Bonvoy ゴールドエリート会員対象 for Marriott Bonvoy Gold Elite members	Marriott Bonvoy プラチナエリート会員とチタンエリート会員およびアンバサダーエリート会員対象 for Marriott Bonvoy Platinum Elite, Titanium Elite and Ambassador Elite members

今すぐご入会ください
詳しくはスタッフにお尋ねください。
JOIN NOW
or find out more from our associates.

* ポイントの獲得には、お支払い金額が 10 米ドル以上であることが必要です。税金、チップ、サービス料（および、法律により禁じられている地域ではアルコール飲料）は、最低ご利用金額や、ポイント獲得の対象には含まれません。その他の規約も適用されます。詳細は、marriottbonvoyasia.jp をご覧ください。 Minimum spend of US$10 needed to qualify for earning points. Taxes, gratuities, and service charges (and alcoholic beverages where prohibited by law) are not included in either the mininum or the earning calculation. Other terms and conditions apply. For more details, please visit marriottbonvoyasia.com.

シェラトン沖縄サンマリーナリゾート Sheraton Okinawa Sunmarina Resort
沖縄県国頭郡恩納村字冨着66-1 66-1 Aza Fuchaku, Onna-son, Kunigami-gun, Okinawa, JAPAN
https://sheraton-okinawa.co.jp/
TEL 098 965 2497（レストラン予約直通） 内線 Ext. 161（9:00 AM-6:00 PM）

ご予約サイト
Restaurant Reservation

facebook.com/okinawa.hotels
twitter.com/sheratonokinawa
instagram.com/sheratonokinawa

Copyright © Sheraton Okinawa Sunmarina Resort with portion of content © 2019 Marriott International, Inc. All Right Reserved.